

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 98 (1980)
Heft: 99

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



A.Z.
3000 BERN I

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40,-, halbj. Fr. 24,-, Ausland Fr. 50,- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 48 Rp., Ausland 54 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 48 cts, étranger 54 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 99 - 1413

Bern, Dienstag, 29. April 1980
Berne, mardi, 29 avril 1980

98. Jahrgang
98^e année

N° 99 - 29. 4. 1980

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen,
St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais,
Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre
pubblicazioni legali

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb (Versicherung) -
Renoncation à l'autorisation d'exploiter (assurance) - Rinuncia
all'autorizzazione d'esercizio (assicurazione).

Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung - Autorisation d'exploiter
l'assurance - Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione.

Geschäftsöffnungsverbot - Sperrfrist.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scio-
gimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Appel aux créanciers par suite de fusion.

Öffentliches Inventar.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRGv - Sommation selon l'art. 89 ORC.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce -
Marchi di fabbrica e di commercio 303072-303124

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

18. April 1980
Th. Müller, Importe, in Embrach, Dorfstrasse 153, Einzelfirma
(Neueintragung). Inhaber: Thomas Müller, von Niederbipp, in Em-
brach. Import von und Handel mit Waren aller Art.

18. April 1980
E. Horisberger, in Wädenswil, Zugerstrasse 24, Einzelfirma
(Neueintragung). Inhaber: Ernst Horisberger, von und in Wädens-
wil. Bianca Horisberger, von und in Wädenswil, ist Einzelunter-
schrift erteilt. Spielwaren-Fachgeschäft.

18. April 1980
Ate, Edith Eschmann, in Wädenswil, Pfannensilstrasse 6. Ein-
zelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehe-
mannes gemäss Art. 167 ZGB: Edith Eschmann, von und in Wä-
denswil. Adressverwaltung, Textverarbeitung und Versandservice.

18. April 1980
Bäckerei Conditorei Gerhard Baumann, in Richterswil, Stations-
strasse 57, Samstagern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber:
Gerhard Baumann, deutscher Staatsangehöriger, in Richterswil.
Bäckerei und Konditorei.

18. April 1980
«Big Ben» Restaurants AG, in Winterthur 1, Betrieb des
Restaurants «Big Ben», in Winterthur, usw. (SHAB Nr. 197 vom
24. 8. 1979, S. 2733). Die Generalversammlung vom 29. 2. 1980 hat
die Statuten geändert. Die Schreibweise der Firma ist Big-Ben Re-
staurants AG. Die Aktien lauten auf den Namen. Mitteilungen an
die Aktionäre erfolgen brieflich.

18. April 1980
E. Palombo & Co, Mieter-Service, in Zürich 1, Kollektivgesell-
schaft, Vermittlung von Wohn- und Geschäftsräumen (SHAB
Nr. 275 vom 23. 11. 1977, S. 3752). Die Gesellschafter Ernesta Pa-
lombo und Jiri Weidenhoffer wohnen nun in Zürich 7.

18. April 1980
Schweizerische Gesellschaft für Umweltschutz, in Zürich 7, Ver-
ein (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1977, S. 2526). Die Unterschriften von
Dr. Andreas M. Rickenbach, Prof. Dr. Meinrad Schär und Hans Ul-
rich Scherrer sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu
zweien: Dr. Roger Biedermann, von Alstätten, in Schaffhausen;
Dr. Hans Ulrich Müller, von Dägerlen und Winterthur, in Zell ZH,
und Dr. Martin Schüpbach, von Basel und Mirchel, in Dornach, alle
Mitglieder des Vorstandes und des Vorstandsausschusses. Je zwei
Mitglieder des Vorstandsausschusses vertreten den Verein nach aus-
sen.

18. April 1980
Programmelectronic Engineering AG, in Zürich 8, Vertrieb von
elektronischen Mess-, Steuer- und Regelgeräten usw. (SHAB
Nr. 160 vom 12. 7. 1979, S. 2234). Das Grundkapital von Fr. 100 000
ist nun voll liberiert. Neu wurden in den VR (Verwaltungsrat) ge-
wählt: Prof. Dr. Günther Woth, deutscher Staatsangehöriger, in
Aachen (D), und Dr. Erik W. Asfaksen, norwegischer Staatsangehö-
riger, in Oberrohrdorf; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien,
mit der Einschränkung jedoch, dass sie nicht unter sich, sondern nur
zusammen mit einem anderen Mitglied des VR zeichnen dürfen.

18. April 1980
Otto R. Krause Aktiengesellschaft, in Zürich 8, Verwaltung von
Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1977, S. 569). Statuten
am 17. 3. 1980 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen ha-
ben dadurch keine Änderungen erfahren.

18. April 1980
Tritonik AG, in Dietikon, elektronische Apparate und Maschi-
nen (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1970, S. 29). Statuten am 1. 4. 1980 geän-
dert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Rudolf
Koch, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Bremgarten
AG.

18. April 1980
Abegg Holding AG, Zürich, in Zürich 1, Verwaltung von Vermö-
genswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1979, S. 2460).
Dr. Paul Gmür, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führt neu Kol-
lektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektiv-
unterschrift zu zweien: Dr. Max P. Fischer, von Embrach, in Zürich.

18. April 1980
Kühlmöbel, Innenausbau, W. Studer, in Bachenbülach (SHAB
Nr. 93 vom 22. 4. 1980, S. 1313). Diese Firma ist infolge Überganges
des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz
per 1. 1. 1980 an die «Studer AG Kühlmöbel Innenausbau», in Ba-
chenbülach, erloschen.

18. April 1980
Studer AG Kühlmöbel Innenausbau, in Bachenbülach, Weier-
acherstrasse 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum:
15. 4. 1980. Zweck: Fabrikation von Kühlmöbeln, Laden- und Gast-
stätteneinrichtungen sowie Innenausbau aller Art; Erwerb, Ver-
ässerung und Verwaltung von Grundstücken. Grundkapital:
Fr. 300 000, voll liberiert; 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt
das unter der Firma «Kühlmöbel, Innenausbau, W. Studer», in Ba-
chenbülach, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 1 924 744.25 und
Passiven von Fr. 1 599 392.35, gemäss Übernahmebilanz per
1. 1. 1980, zum Preise von Fr. 325 351.90, wovon Fr. 300 000 auf das
Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mit-
teilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder
mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunter-
schrift: Walter Studer, von Unterschlaten, in Bülach. Kollektivpro-
kura zu zweien hat Heinz Peter, von Trüllikon, in Wallisellen.

18. April 1980
Kru Transporte, Pia Krummenacher, in Stäfa (SHAB Nr. 14 vom
18. 1. 1980, S. 193). Neue Adresse: Tödisstrasse 11.

18. April 1980
Rudolf Volland, Ing., AG, in Rümlang, elektrotechnische Pro-
dukte (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1975, S. 3159). Neu hat Einzelpro-
kura: Hans-Ulrich Mettler, von und in Zürich.

18. April 1980
Siemens Beteiligungen AG, in Zürich 1, Verwaltung von Betei-
ligungen (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1979, S. 2837). Die Unterschrift
von Dr. Otto Heinrich von Vietinghoff ist erloschen.

18. April 1980
Ebfanz AG, in Kilchberg, Finanzierungsgeschäfte (SHAB
Nr. 266 vom 13. 11. 1978, S. 3509). Neues Mitglied des Verwaltung-
srates ohne Zeichnungsbefugnis: Paul Zingg, von Arbon, in Zürich.

18. April 1980
Galenica AG, Zweigniederlassung in Schlieren, Be-
teiligung an allen Handels- und industriellen Geschäften auf dem
Gebiete der Pharmazie usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1979, S. 449).
Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche
Eintrag gelöscht.

18. April 1980
Galenica AG (Galenica SA), Zweigniederlassung in
Schlieren. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister Bern
eingetragene Aktiengesellschaft «Galenica AG (Galenica SA)», mit
Sitz in Bern (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1980, S. 988), in Schlieren eine
Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Handel und Erbringen von
Dienstleistungen auf dem Gebiete der Pharmazie und den ihr ver-
wandten Gebieten sowie Beteiligung an Handels- und Dienstlei-
stungsunternehmen der pharmazeutischen und damit verbundenen
Branchen. Für die Zweigniederlassung zeichnen: François Milliet,
von Bonvillars, in Lausanne, Delegierter des Verwaltungsrates; Dr.
Bernard Secrétan, von und in Lausanne, Generaldirektor, sowie
Hans Rudolf Näf, von Aarau, in Würenlingen, Direktor; alle mit
Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien hat Willy Schneider,
von Rüthi (Rheintal), in Zürich. Adresse: Zürcherstrasse 113, Schlie-
ren.

18. April 1980
Glob-Inkasso AG, bisher in Glarus (SHAB Nr. 20 vom
25. 1. 1980, S. 280). Statuten, ursprünglich vom 19. 10. und
4. 11. 1977 datiert, letztmals am 11. 6. 1979 geändert, am 5. 3. 1980
erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Otikerstrasse 61,
Zürich 6. Zweck: Inkasso und Fakturierung für Dienstleistungen in
der Abwicklung von Handelsgeschäften. Grundkapital: Fr. 100 000,
voll liberiert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat):
1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Ak-
tionäre: im SHAB oder brieflich. Oskar J. Heimann ist aus dem VR
ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mit-
glied des VR mit Einzelunterschrift ist Margot Pfister, von Thalwil,
in Zürich.

18. April 1980
Otto J. Fotsch Erben, in Dietikon, Kollektivgesellschaft, Fabrik-
kation von und Handel mit Zuckerwaren (SHAB Nr. 282 vom
1. 12. 1967, S. 3960). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Akti-
ven und Passiven gemäss Übernahmebilanz vom 31. 12. 1978 sind
an die «Bonbons Fotsch AG», in Dietikon, übergegangen. Die Li-
quidation ist durchgeführt und die Firma erloschen.

18. April 1980
Bonbons Fotsch AG, in Dietikon, Schöneggstrasse 32, Aktiengesell-
schaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 3. 1980. Zweck: Fabrik-
kation von und Handel mit Zuckerwaren, insbesondere Bonbons,
und allen damit verwandten Produkten. Grundkapital: Fr. 200 000,
voll liberiert; 400 Namenaktien zu Fr. 500. Übernimmt die «Otto J.
Fotsch Erben», in Dietikon, mit denjenigen Aktiven von Fr. 725 107.69
und denjenigen Passiven von Fr. 400 830.75, die in der
Übernahmebilanz vom 31. 12. 1978 aufgeführt sind, zum Preise
von Fr. 324 276.94, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital ange-
rechnet werden; andere als die in der erwähnten Übernahmebilanz
aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft von
der «Otto J. Fotsch Erben» nicht. Publikationsorgan: SHAB. Mit-
teilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mit-
glieder. Mitglieder des VR: Otto Fotsch, von Hallau, in Zürich, Prä-
sident, und Eleonore Fotsch, von Hallau, in Aarau, sowie Valentin
Fotsch, von Hallau, in Dietikon; alle mit Kollektivunterschrift zu
zweien.

18. April 1980
Denner AG, in Zürich 3, Handels- und Industrieunternehmen
usw. (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1980, S. 797). Nicolas Schwenker ist
nicht mehr Direktor, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates;
seine Unterschrift sowie Prokura von Günter Heinz Pilger sind er-
loschen.

18. April 1980
Beton AG, Kloten, in Kloten (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1977,
S. 1097). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und zugleich
Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Franz
Wassmer, von Aarau, in Ennetbaden. Kurt Traub, nun in Regens-
dorf, Mitglied des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern
nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu haben Kollektivprokura
zu zweien: Walter Hauller, von Frauenfeld, in Lenzburg, und Bruno
Burkhardt, von Müntschemier, in Obersiggenthal.

18. April 1980
Jules Saumon AG, in Zürich 6, Uhren, Uhrenbestandteile
(SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1977, S. 865). Mit Beschluss der General-
versammlung vom 11. 2. 1980 hat sich die Gesellschaft aufgelöst.
Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Lö-
schung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen
Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zü-
rich noch nicht erfolgen.

18. April 1980
Immobilien-Gesellschaft Schwartz & Co, in Zürich 1, Kommandit-
gesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1978, S. 2298). Die Unter-
schrift von John Schwartz ist erloschen. Der Kommanditär Emil
Paul Schilling ist nun Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

Der unbekannte Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

- a) Schuldbrief von Fr. 150 000.-, letztmals erhöht am 23. Dezember 1949, Beleg IV/2912, lautend zugunsten der «Vita» Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich, haftend im 1. Rang;
 b) Schuldbrief von Fr. 30 000.-, letztmals erhöht am 2. November 1948, Beleg IV/1486, lautend zugunsten der Gewerbekasse in Bern, haftend im 2. Rang;

beide Schuldbriefe haftend auf der Liegenschaft Schildknechtstr. 36, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 3028, Kreis IV, der Frau Ellen Marguerite Dreher geb. Luginbühl, daselbst, wird hiermit aufgefordert, die genannten Schuldbriefe innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (763¹)

3011 Bern, den 17. April 1980

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 6500.-, vom 23. März 1954, Belege Serie IV/6879, lautend zugunsten des Emil Wälti, Notar, Bern, haftend im 3. Rang auf der Besitzung Messerliweg 17, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1744, Kreis VI, der Erbgemeinschaft Fritz Oechslin, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (781¹)

3011 Bern, den 23. April 1980

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Fr. 10 000.-, Schuldbrief zugunsten Edgar Käser, Kaufmann, in Tokio, vom 13. Mai 1964, Grundbuch-Belege Serie IV/1976, lastend im 8. Rang auf der Liegenschaft Rädsweg 9, in Biel, Biel-Grundbuch Nr. 5224, Maximalzinsfuß 6%.

Auskündigungsfrist: ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (779¹)

2500 Biel, den 23. April 1980

Die Gerichtspräsidentin IV:
Claivaz

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 10 000.-, vom 18. April 1958, zugunsten Schwab-Lobsiger Hermann, lastend im 3. Rang, Serie II/9431 auf Parzellen Lengnau GBl. Nr. 540 und Lengnau GBl. Nr. 1477, des Rütli-Blaser Robert sel.

Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (748¹)

3294 Büren an der Aare, den 21. April 1980

Der Gerichtspräsident:
Jäggi

Es wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben:

Kassaobligation von Fr. 10 000.-, ausgestellt am 18. Februar 1974, fällig am 18. Februar 1980, Nr. 3482, Gläubigerin Schweizerische Kreditanstalt, Schuldner Ernst Truninger, Ellikon an der Thur.

Falls die vermisste Urkunde innert einer Frist von einem Jahr nicht vorgelegt wird, wird sie kraftlos erklärt. (746¹)

8500 Frauenfeld, den 18. April 1980

Gerichtspräsidium Frauenfeld

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren beim Bezirksgericht Hinwil hat mit Verfügung vom 13. August 1979 den Aufruf der folgenden vermissten Schuldurkunde bewilligt:

Namenschuldbrief per Fr. 11 000.-, ausgestellt am 28. Juli 1961 zugunsten der Sparkasse des Bezirkes Hinwil in Wetzikon für ursprünglich Fr. 5000.- (Pfandbuch Wetzikon Bd. 2 S. 473, Tagebuch 1961 Nr. 252, Pf. Verz. 1976, H. B. Nr. 342), erhöht am 22. März 1962 (Pfandbuch Wetzikon Bd. 3 S. 134/5, Tagebuch 1962 Nr. 95, Beleg 1962 Nr. 145, Pf. Verz. Nr. 42), lastend im 2. Rang mit einem Kapitalvorgang von ursprünglich Fr. 37 000.-, seit 22. März 1962 Fr. 40 000.-, auf Wohnhaus und Garage, Assek. Nr. 588, mit ca. 230 m² Grundfläche, Hofraum und Garten in Kempton-Wetzikon, Bodenstrasse 49 (Grundreg. Bl. 280, Plan 193). Ursprünglicher und heutiger Schuldner und Pfand Eigentümer: Josef Meier, geboren 1929, von Bäretswil, Einziger und Monteur, Bodenstrasse 49, Kempton-Wetzikon.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über das Schicksal des vermissten Titels Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Hinwil zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (45¹)

8340 Hinwil, den 22. August 1979

Bezirksgerichtskanzlei Hinwil

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 22. Dezember 1930 von Fr. 20 000.-, Belege Serie II Nr. 1248, haftend im 1. Rang auf Grindelwald-Grundbuchblatt Nr. 2785, der Erbgemeinschaft des Friedrich Suter-Bohren sel., Grindelwald.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (760¹)

3800 Interlaken, den 22. April 1980

Der Gerichtspräsident I:
Kuhn

Von Herrn Kaspar Kehrl, Angestellter KWO, Nesselstal, Schwendli, wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 12 000.- vom 10. November 1948, lastend in der 2. Pfandstelle, Grundbuch Oberhasli, Belege Serie I/4773, auf dem Grundstück Gadmen-Grundbuch Nr. 408, «Schwendeli», in Nesselstal, mit Werkstatt Nr. 142B.

Der unbekannte Inhaber dieses Eigentümerschuldbriefes wird aufgefordert, diesen binnen der Frist eines Jahres, von der I. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Meiringen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (761¹)

3860 Meiringen, den 22. April 1980

Der Gerichtspräsident:
U. v. Steiger

Der allfällige Inhaber folgender vermisster Schuldurkunde und wer sonst über deren Schicksal Auskunft zu geben vermag, wird aufgefordert, diesen Titel binnen einem Jahr, von heute an gerechnet, dem unterzeichneten Gericht vorzulegen oder sich zu melden, andernfalls dieser als kraftlos erklärt würde:

Schuldbrief für Fr. 21 000.-, eingetragen im Pfandbuch Rikon Bd. 1/110, datiert 6. Juni 1959, 2. Pfandstelle, Zinsfuß 5% mit Nachrückungsvormerkung; lautend auf den Schuldner Gemeinde Illnau ZH, lastend auf dem Grundstück: Gebäude Assek.-Nr. 1722 mit ca. 52,84 a Grundfläche, Hofraum, Garten und Baumgarten in Moosburg-Effretikon ZH - Prot. Rikon Bd. 23 S. 347 Obj. 1 Rest, Eigentum des Ernst Morf, geb. 1910, von Kloten ZH, 8307 Effretikon ZH, Oberholzstrasse 3. (783¹)

8330 Pfäffikon, den 13. März 1980

Im Namen des Einzelrichters
Der Gerichtsschreiber:
Dr. iur. H. Liechti

Es wird vermisst:

Schuldbrief Fr. 2000.-, angegangen am 4. September 1942, haftend im 1. Rang, ohne Vorgang, auf Grundstück Nr. 27 Fälimatte, Grundbuch Pfeffikon, Plan I.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (747¹)

6210 Sursee, den 18. April 1980

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:
Wey

Es wird als vermisst gemeldet:

Namenschuldbrief per Fr. 3900.-, datiert den 19. Dezember 1923, haftend im 1. Rang auf dem Grundstück Parzelle Nr. 148/E.B. 157 des Grundbuches von Mauren (Kreis Berg).

Ursprünglicher Schuldner: Eugen Stalder-Heller.

Gläubiger: Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (737¹)

8570 Weinfelden, den 18. April 1980

Gerichtspräsidium Weinfelden

Der nachstehende Titel wird als vermisst gemeldet:

Kassaobligation Nr. 662 541 der Thurgauischen Kantonalbank zu Fr. 5000.- datiert den 7. April 1975, Zinsfuß 7%, fällig am 7. April 1980, mit Jahrescoupons per 7. April 1978 und folgende.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (772¹)

8570 Weinfelden, den 23. April 1980

Der Präsident des Bezirkesgerichtes Weinfelden

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 11. April 1980 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 8400.-, ursprünglich für Fr. 10 000.-, ausgestellt am 2. Oktober 1924, lautend auf den Schuldner und Pfand-eigentümer Arnold Weber, geb. 1895, Buchhalter, von Ebnat SG, in Winterthur, lastend im 2. Rang auf der heute im Eigentum von Max Muggli, geb. 1903, von Strengebach AG, stehenden Liegenschaft Wülflingerstrasse 110, in Winterthur, Kat. Nr. 865, bestehend aus Wohnhaus, Hofraum und Garten, mit 588 m² Gesamtgrundfläche (Grundprotokoll der Gemeinde Wülflingen Bd. 30 S. 264, Grundbuchamt Wülflingen-Winterthur).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (774¹)

8400 Winterthur, den 15. April 1980

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Es werden vermisst:

Sparheft Nr. 3266 der Allg. Aarg. Ersparniskasse Zofingen, mit einem Guthaben per 26. September 1979 von Fr. 41 211.68;

Sparheft Nr. 700335.93 der Aarg. Kantonalbank, Rothrist, mit einem Guthaben per 26. September 1979 von Fr. 37 281.-.

An den oder die allfälligen Inhaber dieser Sparhefte ergeht die Aufforderung, dieselben binnen 6 Monaten, d. h. bis spätestens zum 29. Oktober 1980, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (769¹)

4800 Zofingen, den 17. April 1980

Bezirksgericht Zofingen

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 16. September 1942 von Fr. 3000.-, haftend im 1. Rang auf Grundbuch Aarburg Nr. 771, Kat.-Plan 62, Parzelle 1088, lautend auf Tüscher-Stocker Jakob, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes ergeht die Aufforderung, den Schuldbrief binnen einem Jahres, d. h. bis spätestens zum 29. April 1981, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (770¹)

4800 Zofingen, den 17. April 1980

Bezirksgericht Zofingen

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Zofingen hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Schuldbrief über Fr. 1500.-, dat. 30. April 1893, lautend auf Johannes Wismer, Kaspar sel. Sohn, alt Gemeinderat, in Utikon am Albis, zugunsten dem Tit. Armengout der Gemeinde Utikon am Albis, lastend im 1. Rang (Gemeinde Utikon) auf heute: 1. Kat. Nr. 2714 (urspr. Nr. 118), Plan 6, Grundreg. Bl. 642: ½ Wohnhaus usw., Waschhaus mit Schopf, Ställen und Garage, Urdoferstrasse 4, mit 1 ha 08 a 27 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Wiese und Acker im Dorf, im Roracher; - 2. Kat. Nr. 115, Plan 6, Grundreg. Bl. 1311: ½ Scheune und Stall und ½ Wagenschopf, Urdoferstrasse b/4, mit 1 a 10 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum im Dorf; - 3. Kat. Nr. 29, Plan 1, Grundreg. Bl. 1312: 64 a 05 m² Wiese und Acker im Asp. - 4. Kat. Nr. 25, Plan 1, Grundreg. Bl. 1313: 55 a 47 m² Wiese und Acker im Eich; - 5. Kat. Nr. 38, Plan 3, Grundreg. Bl. 1314: 1 ha 32 a 61 m² Wiese und Acker im Eich; GBA Schlieren; seit 1. Januar 1912 als Inhaberschuldbrief geltend. Heutige Pfand Eigentümer: Erbgemeinschaft Wismer-Lanz.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (47¹)

8004 Zürich, den 21. August 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirkes Zofingen

Le président II du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu du carnet d'épargne n° 124.544.90, au porteur, de la Banque cantonale du Jura, à Delémont, émis le 25 juin 1979, par Gaston Schaller, Delémont, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont dans les six mois à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse d'affaires, en produisant ledit carnet d'épargne, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (738¹)

2800 Delémont, le 18 avril 1980

Le président II du Tribunal:
Pierre Lachat

Premier avis

Par décision du jeudi 24 avril 1980, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur au capital de fr. 36 400.-, intérêts 6%, grevant en premier rang, lettre a, la parcelle n° 2413, feuille 66, de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, dont il dépend la copropriété de la parcelle n° 2417, feuille 66, de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, inscrite au registre foncier sous Pjb 548 le 8 mars 1950 et de la cédule hypothécaire au porteur au capital de fr. 8600.-, intérêts 6%, grevant en premier rang, lettre b, les mêmes parcelles, inscrite au registre foncier sous Pjb 549 le 8 mars 1950 d'avoir à les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance, à Genève, dans le délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (773¹)

1200 Genève, le 24 avril 1980

Tribunal de première instance:
P. Guillot, greffier

Voyages Lido S. à r. l. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

 Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 21 septembre 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leur créance en mains des liquidateurs, M. Claude Roch et Samuel Vallotton, c/o Fiduciaire Claude Roch, avenue Jurigoz 7, 1006 Lausanne. Ceci dans le délai d'un mois dès la troisième publication. (A585¹)

1000 Lausanne, le 24 avril 1980

Les liquidateurs

SI Goubing SA en liquidation, Sierre

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Conformément à l'art. 742 al. 2 CO, les créanciers de la société, SI Goubing SA en liquidation, de siège social à Sierre, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 17 avril 1978, et sont sommés, par la présente, de faire connaître immédiatement leurs réclamations auprès du liquidateur, M. Clovis Riand, rue des Vergers 14, 1950 Sion. (A557¹)

1950 Sion, le 18 avril 1980

Le liquidateur:
C. Riand

Transfer S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della società sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore Aufid Revisioni & Fiduciaria S.A., viale Francini 15, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A570¹)

6900 Lugano, il 22 aprile 1980

Il liquidatore:
Aufid Revisioni & Fiduciaria S.A.
Avv. G. De Pietri

Société Coopérative Alimentaire et Agricole de Baar/Nendaz en liquidation**Appel aux créanciers** **Première publication**

Les créanciers de la Société Coopérative Alimentaire et Agricole de Baar/Nendaz dont la dissolution a été décidée par l'assemblée générale du 8 novembre 1979 et publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce du 14 décembre 1979, sont invités à consigner leurs créances jusqu'au 31 mai 1980, dernier délai, auprès du liquidateur de la société, M. Raymond Defayes, à Leytron. (A575¹)

1912 Leytron, le 23 avril 1980

R. Defayes

Casette Roncaccio di San Nazzaro S.A. in liquidazione, in San Nazzaro

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 10 aprile 1980 la società ha deciso il proprio scioglimento e la stessa sussiste unicamente per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale di Casette Roncaccio di San Nazzaro S.A. in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, ai liquidatori Allgemeine Treuhand AG, Aeschengraben 9, casella postale, 4002 Basilea. (A576¹)

4002 Basilea, il 22 aprile 1980

I liquidatori:
Allgemeine Treuhand AG

Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Märki-Mäglin Alfred, geb. 1902, gew. Hilfsarbeiter, von Mandach AG und Basel, in Buchs AG wohnhaft gewesen, gestorben am 13. April 1980.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Buchs AG. (A581)

Frist: bis 27. Mai 1980.

5000 Aarau, den 23. April 1980

Im Namen des Bezirksgerichtes
Gerichtskanzlei Aarau:
Blum

Piscine de Crans en liquidation, société coopérative ayant son siège à Crans-sur-Sierre commune de Lens

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société a décidé sa dissolution et la mise en liquidation.

En conformité de l'art. 742 CO les créanciers sont sommés de présenter leurs consignés dans un délai d'un mois à l'adresse suivante: Piscine de Crans en liquidation, c/o M^r Charles-André Mudry, notaire, 3962 Montana-Vermala. (A566¹)

3962 Montana, le 21 avril 1980

Le liquidateur

Green Field S.A., in Ascona TI

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 14 febbraio 1980 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società in liquidazione, c/o Franz Gribl, Schwarzenburgstrasse 10, 3007 Berna. (A586¹)

3007 Berna, il 18 aprile 1980

Il liquidatore:
Franz Gribl

Aufforderung gemäss Art. 89 HRRegV

Bau-Handelsgrund AG, in Chur
Buy Mail Inc. SA, in Chur
City Info AG, in Chur
Coimpeco SA, in Chur
Sarogina AG, in Chur
Triced AG, in Chur
Interessa Aktiengesellschaft für Handel und Verwaltung, in St. Moritz
Insultemp AG, in Chur
Bernina Finanz AG, in Clugin
Bernina Holding AG, in Clugin
CMC Capital Management Corporation, in Clugin
Principessa SA, in liquidazione, in Lostalio
Joan Daves AG, in Chur

Wenn uns nicht innert 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung an der Eintragung obgenannter Aktiengesellschaften geltend gemacht wird, werden diese im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht. (A578)

7000 Chur, den 22. April 1980

Handelsregisteramt des Kantons Graubünden

Sarco SA, société en liquidation, à Neuchâtel

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 8 avril 1980, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances au plus tard un mois après la troisième publication entre les mains du liquidateur, M. Jean-Pierre Parel, chemin des Meuniers 2, à 2034 Peseux. (A509¹)

2001 Neuchâtel, le 10 avril 1980

Le liquidateur

Chenas Partecipazione SA in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria tenutasi il 21 aprile 1980 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione. A liquidatore è stata nominata la ditta Mega Fiduciaria SA (Mega Treuhand AG) (Mega Fiduciaria SA), Chiasso, corso San Gottardo 32.

I creditori sono pertanto diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta entro e non oltre 30 giorni dalla presente pubblicazione, pena la perenzione del loro diritto. (A577¹)

6830 Chiasso, il 21 aprile 1980

Il liquidatore:
Mega Fiduciaria SA
(Mega Treuhand AG)
(Mega Fiduciaria SA)

Aufforderung gemäss Art. 89 HRRegV

Pulp & Paper Transport Ltd. in Liquidation, in Küssnacht ZH.

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls er von Amtes wegen gelöscht wird. (A571)

8022 Zürich, den 22. April 1980

Handelsregisteramt des Kantons Zürich

Placide Métraiier SA en liquidation, Sierre

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Conformément à l'art. 742 al. 2 CO, les créanciers de la société, Placide Métraiier SA en liquidation, de siège social à Sierre, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 29 août 1975, et sont sommés, par la présente, de faire connaître immédiatement leurs réclamations auprès du liquidateur, M. Clovis Riand, rue des Vergers 14, 1950 Sion. (A558¹)

1950 Sion, le 18 avril 1980

Le liquidateur:
C. Riand

Helveneth SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 28 marzo 1980 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore, Fiduciaria D' Lips SA, corso Elvezia 22, 6901 Lugano. (A569¹)

6901 Lugano, il 21 aprile 1980

Il liquidatore:
Fiduciaria D' Lips SA

Somation selon l'art. 89 ORC

Les actionnaires et les membres du conseil d'administration de la société:

S.I. Plein Soleil Anzère-Ayent SA, à Ayent, sont sommés d'invoquer dans les 30 jours leur intérêt au maintien de l'inscription de la société sus-mentionnée, qui, faute de quoi, sera radiee d'office (ORC art. 89). (A572)

1950 Sion, le 21 avril 1980

Registre du commerce
Le préposé: Perruchon

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

303072. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1979.
Polydor International GmbH, Harvestehuder Weg 1-4, Hamburg 13 (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Schallplatten; Bänder und Filme mit Ton- und/oder Bildaufzeichnungen. (Int. Kl. 9)

BLACKJACK

303073. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1979.
Polaroid Corporation, 549 Technology Square, Cambridge (Massachusetts, USA). - Fabrikation und Handel.

Unbelichtete photographische Filme und Papiere, unbelichtete Filmpacks, chemische Erzeugnisse für photographische Zwecke; elektrische Batterien; photographische, kinematographische und optische Apparate und Instrumente sowie deren Bestand- und Verbindungsteile. (Int. Kl. 1, 9)

STROPAK

303074. Date de dépôt: 19 juillet 1979.
Agriporc S.A., 6, chemin de Calamin, 1400 Yverdon. - Production, fabrication et commerce.

Vlande de porc; porcs vivants; substances alimentaires pour porcs; matériel pour porcherie, à savoir cages de mise bas, avec accessoires, cages gestantes avec accessoires, abreuvoirs, nourrisseurs (trémies), lampes infrarouge avec ampoules. (Cl. int. 11, 21, 29, 31)

AGRIPORC

303075. Hinterlegungsdatum: 2. August 1979.
Pavag AG, 6244 Nebikon. - Fabrikation.

Polyäthylen-Ventilsäcke geschweisst für schüttfähige Füllgüter. (Int. Kl. 16, 17, 20, 22)

PAVAG - POLYVALVE

303076. Hinterlegungsdatum: 6. August 1979.
Huber & Suhner AG Kabel, Kautschuk-, Kunststoffwerke, Degersheimerstrasse 14, 9100 Herisau. - Fabrikation.

Schrumpfbare Teile, Schläuche und Profile aus Kunststoffen und Elastomeren, vernetzt oder unernetzt. (Int. Kl. 17)

SUCOFIT

303077. Hinterlegungsdatum: 4. März 1980.
Diaform AG, Hardstrasse 25, 4127 Birsfelden. - Fabrikation und Handel.

Naturheilmittel und andere pharmazeutische Produkte; Wirkstoffe der Heilpflanze Echinacea purpurea enthaltende kosmetische und diätetische Produkte. (Int. Kl. 3, 5)

ECHINATEX

303078. Hinterlegungsdatum: 4. März 1980.
Diaform AG, Hardstrasse 25, 4127 Birsfelden. - Fabrikation und Handel.

Naturheilmittel und andere pharmazeutische Produkte; Hefe enthaltende Reformprodukte, Nahrungsmittel, kosmetische und diätetische Produkte. (Int. Kl. 3, 5)

HEFEX

303079. Hinterlegungsdatum: 4. März 1980.
Diaform AG, Hardstrasse 25, 4127 Birsfelden. - Fabrikation und Handel.

Reformprodukte, nämlich Naturheilmittel und Nahrungsmittel sowie kosmetische, diätetische und pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 3, 5)

DIAFORTE

303080. Hinterlegungsdatum: 4. März 1980.
Diaform AG, Hardstrasse 25, 4127 Birsfelden. - Fabrikation und Handel.

Kräuter und/oder Pflanzen enthaltende Reformprodukte, Nahrungsmittel, kosmetische und diätetische Produkte; Naturheilmittel und andere pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 3, 5)

HERBATEX

303081. Hinterlegungsdatum: 8. August 1979.
Diaform AG, Hardstrasse 25, 4127 Birsfelden. - Fabrikation und Handel.

Früchtekaffee und Naturheilmittel. (Int. Kl. 5, 30)

KAFFEX

303082. Hinterlegungsdatum: 4. März 1980.
Diaform AG, Hardstrasse 25, 4127 Birsfelden. - Fabrikation und Handel.

Naturheilmittel und pharmazeutische Produkte; pflanzliches Darmregulans. (Int. Kl. 5)

LAXATEX

303083. Hinterlegungsdatum: 22. August 1979.
Jos. Breitenmoser, Stadtbühlstrasse 10, 9202 Gossau SG. - Fabrikation und Handel.

Rheumawäsche aus Polyvinylchloridfasern. (Int. Kl. 25)

BREMOSAN

303084. Hinterlegungsdatum: 28. August 1979.
Bodegas Rloja Santiago, Sociedad Anónima, Haro (Logroño, Spanien). - Produktion und Handel.

Weine aus dem Haro-Gebiet. (Int. Kl. 33)

PUENTE DE HARO

303085. Hinterlegungsdatum: 13. August 1979.
Aaltosen Tehta Oy, Tampere (Finnland). - Fabrikation und Handel.

Kleine Haus- und Küchengeräte, sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche, Kämmen und Schwämme, Bürsten, Bürstenmachermaterial, Reinigungsinstrumente und Reinigungsmaterial. (Int. Kl. 21)

SARVIS

303086. Date de dépôt: 22 août 1979.
Montres Cortébert S.A., 22, quai du Haut, 2502 Bienne. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque n° 178527. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 août 1979.

Tous produits horlogers, montres et mouvements mécaniques, électriques, électroniques à quartz avec affichage analogique et à cristaux liquides (LCD), boîtes de montres, cadrans de montres, autres parties de montres et bracelets de montres. (Cl. int. 14)

LOZALUX

303087. Date de dépôt: 27 août 1979.
Fly S.A., 41, avenue de la Gare, 1003 Lausanne. - Fabrication et commerce.

Meubles, meubles de cuisine, agencements de cuisine, meubles et agencements de salles de bains, armoires. (Cl. int. 7, 11, 20)

JET - FLY

303088. Date de dépôt: 31 août 1979.
Labatec Pharma S.A., 36, rue du Trente-et-Un Décembre, 1207 Genève. - Fabrication et commerce.

Médicaments, y compris préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques et hygiéniques; drogues pharmaceutiques; préparations alimentaires diététiques. Produits cosmétiques; produits chimiques pour l'industrie, les sciences et la photographie; emplacements et matériel de pansement. (Cl. int. 1, 3, 5)

LABATEC-PHARMA S.A.

303089. Date de dépôt: 7 septembre 1979.
Zwahlen et Mayr S.A., 1860 Aigle. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 177333. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 septembre 1979.

Matériel pour la superstructure des chemins de fer, quincaillerie de bâtiment, ouvrages de serrurerie et de forge, garnitures en métal, métaux façonnés mécaniquement, matériaux à bâtir laminés et fondus, fonte coulée à la machine, métaux en feuilles, ascenseurs et grues, appareils et installations de cuisson, de ventilation et d'aspiration de poussières, fenêtres, portes en métal ou en bois. (Cl. int. 6, 7, 11, 12)

ZM

(La marque s'est imposée dans le commerce)

303090. Hinterlegungsdatum: 10. September 1979.
Louis Widmer & Co., Rietbachstrasse 5, 8952 Schlieren. - Fabrikation und Handel.

Kosmetische Präparate für die Hautpflege und dermatologische Heilmittel. (Int. Kl. 3, 5)

REMEDERM

303091. Hinterlegungsdatum: 12. September 1979.
Pioneer Hi-Bred International, Inc., 1206 Mulberry Street, Des Moines (Iowa, USA). - Fabrikation und Handel.

Landwirtschaftliche Samen und Körner sowie landwirtschaftliches Gemüse; natürliche landwirtschaftliche Produkte, einschliesslich lebende Mikrobenkulturen für Vieh und Geflügel; medizinische, pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse; Insektizide und Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5, 31)

PROBIOCIN

303092. Hinterlegungsdatum: 17. September 1979.
Mineralquellen Elm AG, Elmag, 8767 Elm. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 178537. Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. September 1979 an.

Unter Verwendung von Mineralwassern aus der Martins-Quelle hergestellte alkoholfreie Getränke. (Int. Kl. 32)

MARTINS-QUELLE

303093. Hinterlegungsdatum: 17. September 1979.
Mineralquellen Elm AG, Elmag, 8767 Elm. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 178656. Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. September 1979 an.

Mineralwasser der Mineralquellen Elm. (Int. Kl. 32)

ELMER MINERAL

(Durchgesetzte Marke)

303094. Hinterlegungsdatum: 20. September 1979.
Wegrotex AG, Weberei, Leibstadt, Bahnhofstrasse 355, 4353 Leibstadt. - Fabrikation. - Erneuerung der Marke Nr. 176495. Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Juli 1979 an.

Poliertuch für die Uhrenindustrie. (Int. Kl. 21)

ORPLID

303095. Date de dépôt: 11 janvier 1980.
Sanfin S.A., 249, route de la Capite, 1245 Collonge-Bellerive. - Fabrication et commerce.

Cosmétiques; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; emplâtres, matériel pour pansements; instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés; feuilles, plaques et baguettes de matières plastiques; matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler, tous ces produits ayant un effet calorigène. (Cl. int. 3, 5; 10, 17)

SANFIN THERMOPLUS

303096. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1979.
Blaser & Co. AG, Winterseystrasse, Rüegsauschachen, 3411 Rüegsau. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 177791. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Oktober 1979 an.

Chemisch-technische Produkte, Farben, Lacke und Polituren für die Fahrzeugpflege. (Int. Kl. 1 bis 4)

CAR-BRILL

303097. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1979.
Blaser & Co. AG, Winterseystrasse, Rüegsauschachen, 3411 Rüegsau. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 177790. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Oktober 1979 an.

Chemisch-technische Produkte, Wasch- und Putzmittel, Lederkonservierungsmittel, Holzkonservierungsmittel, technische Öle und Fette, Farben und Lacke. (Int. Kl. 1 bis 4)

BONITA

303098. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1979.
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Nicht-metallische, starre Verpackungsbehälter, nicht-metallische Behälter für den Transport von Flüssigkeiten in grossen Mengen. (Int. Kl. 20)

BOZZLE

303099. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1979.
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate und Substanzen; Zahnfüllmittel und Mittel zur Behandlung von Karies, Abdruckmassen und Zement für zahnärztliche Zwecke. (Int. Kl. 5)

OPALOID

303100. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1979.
Armin Reist, Friedhofstrasse, 4573 Lohn SO. - Fabrikation und Handel.

Kunststoffartikel für die Verwendung im Gartenbau, nämlich Gartentunnel, tragbare Kleingewächshäuser, Vliesfolien, Platten, Stangen, Wände und Gestelle. (Int. Kl. 17, 19, 20)

FLORADUR

303101. Date de dépôt: 2 octobre 1979.
Fertisol S.A., 40, crêt de Plan, 1095 Lutry. - Commerce.

Fumier bovin séché. (Cl. int. 1)

FUMISEC

303102. Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1979.
Ventomatic S.A., via Carlo Pasta, 6850 Mendrisio. - Fabrikation und Handel.

Automatische Sackaufsteck-Vorrichtungen für Absackmaschinen. (Int. Kl. 7)

INFILROT

303103. Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1979.
Schweizerische Aluminium AG (Aluminium Suisse S.A.) (Alluminio Svizzero S.A.) (Swiss Aluminium Ltd.), 3965 Chippis; Korrespondenzadresse: 8212 Neuhausen am Rheinfall. - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke; Putz-, Polier-, Entfettungs- und Schleifmittel; Baumaterialien, Zusatzstoff für Klinker, Mörtel, Zement und Beton. (Int. Kl. 1, 3, 19)

CAFAL

303104. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1979.
H. W. Zurmühle AG, Hornstrasse 39, 8805 Richterswil. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 276236. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Oktober 1979 an.

Haftmagnete zum Halten von Gebrauchsgegenständen auf einer ferromagnetischen Unterlage und als Markiermagnete für die Planung; Magnetfolien und Magnetbuchstaben; Scheren; Schneidmesser; Büroartikel, Bürogeräte, Bürobearbeitungs-, Organisations- und Planungsmittel; Papierkörbe und Büromöbel aus Kunststoff; Holz und Metall; Schreib- und Zeichengeräte, Zeichenmaschinen, Staffeleien, Zeichenschablonen, Planungsstablen und Zubehör, Wandtafeln, Konferenz-, Filz- und Faserschreiber; Registraturen und EDV-Zubehör; Lernhilfen sowie Lehr- und Unterrichtsmittel; Schreibwaren, Buchbinderartikel, Selbstklebebuchstaben, Büroklammern, Bilderrahmen, Gummiringe, Schreib- und Möbelfolien; Klebstoffe; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften; Bücher. (Int. Kl. 1, 6, 8, 9, 16, 20)

MAGNO-FORTE

303105. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1979.
«Provins» Fédération des Caves de producteurs de Vins du Valais (F.C.P.V.V.), 1951 Sitten. - Produktion.

Weine. (Int. Kl. 33)

ST. CLÉMENT

303106. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1979.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Wabernstrasse 40, 3007 Bern. - Fabrikation und Handel.

Mischgut für dünne griffige Beläge und die daraus hergestellten Beläge. (Int. Kl. 19)

STUAGRIP

303107. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1979.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Wabernstrasse 40, 3007 Bern. - Fabrikation und Handel.

Hohlraumreiches bituminöses Mischgut und daraus hergestellte durchlässige Beläge (Sickerbeläge). (Int. Kl. 19)

STUAPOR

303108. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1979.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Wabernstrasse 40, 3007 Bern. - Fabrikation und Handel.

Zement und Kunstharzdispersionen enthaltende Mörtel und Schlämmen für Dünnbeschichtungen auf zementgebundenen Unterlagen. (Int. Kl. 19)

STUARIT

303109. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1979.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Wabernstrasse 40, 3007 Bern. - Fabrikation und Handel.

Feinkörniges bituminöses Mischgut und daraus hergestellte Dünnbeläge (Int. Kl. 19)

STUASABLE

303110. Hinterlegungsdatum: 7. März 1980.
Ed. Gelstlich Söhne AG für chemische Industrie, 6110 Wolhusen. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate, Wundverbände. (Int. Kl. 5)

AMIODERM

303111. Date de dépôt: 7 mars 1980.
Chanel AG (Chanel S.A.) (Chanel Ltd.), Burgstrasse 30, 8750 Glaris. - Fabrication et commerce.

Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices. (Cl. int. 3)

CHANEL N° 31

303112. Hinterlegungsdatum: 5. März 1980.
Hauptner - Instrumente GmbH, Zähringerplatz 11, 8001 Zürich. - Fabrikation.

Viehmassband. (Int. Kl. 9)

RONDO

303113. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1979.
Viscosuisse S.A., 6020 Emmenbrücke. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 178373. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Oktober 1979 an.

Kräuselgarne aus endlosen synthetischen Fäden. (Int. Kl. 23)

TORSALON

303114. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1979.
Viscosuisse S.A., 6020 Emmenbrücke. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 178374. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Oktober 1979 an.

Fasern, Garne, Gespinste und Zwirne aus spinngefärbtem Nylon. (Int. Kl. 23)

NYLCOLOR

303115. Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1979.
Helvepharm AG, 3185 Schmitten FR. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 176867. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. August 1979 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

CORPHYLLAMIN

303116. Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1979.
Domotec AG Brittnau, hintere Breite 699, 4805 Brittnau. - Fabrikation und Handel.

Elektrische Haushaltgeräte, -apparate und -maschinen; Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs-, Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen und Apparate; emailierte Behälter mit eingebauten Wärmetauschern zur Nutzung der Sonnenenergie oder anderer Wärmequellen. (Int. Kl. 7, 9, 11)

CALECTRAMAT

303117. Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1979.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für die kosmetische Industrie. (Int. Kl. 1)

BINASORB

303118. Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1979.
Heinz G. Baus, Ulmenweg 46, 3601 Thun. - Fabrikation und Handel.

Profileleisten und Zierleisten aus Metall, insbesondere Aluminium; stranggespritzte Kunststoffprofile, alle diese Teile mit metallischen Überzügen. (Int. Kl. 6, 17)

METAFINE

303119. Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1979.
Minnesota Mining and Manufacturing Company, 3M Center, St. Paul (Minnesota, USA). - Fabrikation und Handel.

Wärmeisolierung zur Verwendung in Bekleidung, Schlafsäcken und dergleichen. (Int. Kl. 17)

THINSULATE

303120. Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1979.
Cilag-Chemie Aktiengesellschaft (Cilag-Chimie Société Anonyme) (Cilag-Chemie Limited), Hochstrasse 205-209, 8200 Schaffhausen. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 177322. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. September 1979 an.

Arzneimittel, pharmazeutische Präparate, chemische Produkte für medizinische, tierärztliche und hygienische Zwecke. (Int. Kl. 5)

ASTURIDON

303121. Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1979.
BILO v/G.K. Kristiansen, Munkegade 8, Kolding (Dänemark). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 178322. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Oktober 1979 an.

Spielzeug aus Holz. (Int. Kl. 28)

BILOFIX

303122. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1979.
S.C. Johnson & Son, Inc., 1525 Howe Street, Racine (Wisconsin, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 277848. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Oktober 1979 an.

Keimtötende Mittel, Desinfektionsmittel, Reinigungspräparate mit keimtötenden und/oder desinfizierenden Eigenschaften, Handseifen für Grossverbraucher (Restaurants, Spitäler, Hotels, Fabriken und dergleichen). (Int. Kl. 3, 5)

MARINE

303123. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1979.
Noreliff Thayer Inc., 1 Scarsdale Road, Tuckahoe (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Läusevertilgungsmittel. (Int. Kl. 5)

A-200 PYRINATE

303124. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1979.
Eleonore Holzmann, Kitzberger Weg 20, Mönkeberg (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Kalender. (Int. Kl. 16)

WA-WO

Citibank, N. A., New York
Zweigniederlassungen in der Schweiz (Zürich, Genf, Lausanne, Lugano)

Bilanz per 31. Dezember 1979

Aktiven				Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
1.1 Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		79 252 846.33		2.1 Bankenkreditoren auf Sicht	66 064 053.01
1.2 Bankendebitoren auf Sicht		115 186 776.39		2.1.1 - davon mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und beherrschten Banken	48 528 374.16
1.2.1 - davon mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und beherrschten Banken	70 607 455.47		203 379 982.06	2.2 Bankenkreditoren auf Zeit	311 636 264.16
1.3 Bankendebitoren auf Zeit				2.2.1 - davon mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und beherrschten Banken	159 342 000.—
1.3.1 - davon mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und beherrschten Banken		50 320 000.—		2.2.2 - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	172 236 264.16
1.3.2 - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	143 233 036.75			2.3 Kreditoren auf Sicht	271 742 523.91
1.4 Wechsel und Geldmarktpapiere		43 496 835.64		2.3.1 - davon mit beherrschten Tochtergesellschaften	390 066.33
1.4.1 - davon Reskriptionen und Schatzscheine	13 500 000.—			2.4 Kreditoren auf Zeit	125 141 813.12
1.5 Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		126 114 497.27		2.4.2 - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	70 494 811.77
1.5.1 - davon mit beherrschten Tochtergesellschaften	18 478 718.83			2.5 Kassenobligationen und Kassenscheine	21 492 000.—
1.6 Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		75 883 678.92		2.6 Akzepte und Eigenwechsel	25 756 124.74
1.6.2 - davon mit hypothekarischer Deckung	1 750 000.—			2.7 Sonstige Passiven	61 383 160.12
1.7 Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		134 328 836.70		2.7.1 - davon mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und beherrschten Tochtergesellschaften	3 214 491.78
1.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		161 104 797.99		2.8 Dotationskapital	100 000 000.—
1.8.2 - davon mit hypothekarischer Deckung	3 529 647.65			2.9 Gesetzliche Reserve	8 332 000.—
1.9 Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		777 044.20			
1.10 Wertschriften		22 563 495.—			
1.11 Sonstige Aktiven		29 459 148.56			
1.12 - davon mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und beherrschten Tochtergesellschaften	1 795 668.43				
Total Aktiven		991 547 939.06		Total Passiven	991 547 939.06
Zusammenfassung der Aktiven mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen, beherrschten Tochtergesellschaften und Banken (betrifft nur die Rubriken 1.2, 1.3, 1.5, 1.12)		Fr. 141 201 842.73		Zusammenfassung der Passiven mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen, beherrschten Tochtergesellschaften und Banken (betrifft nur die Rubriken 2.1, 2.2, 2.3, 2.7)	Fr. 211 474 932.27
Wertschriften		Fr. 22 563 495.—		Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	Fr. 440 256 917.62
Schweizerische Obligationen:		2 253 745.—		- davon mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und beherrschten Tochtergesellschaften	17 657 742.38
Kantone und Gemeinden	1 924 945.—			Indossamentsverpflichtungen aus Rediskontierungen	—
Banken	328 800.—			Einzahlungs- oder Nachschussverpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren	—
Inländische Pfandbriefe		309 750.—		Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	11 428 652.50
Ausländische Obligationen:		20 000 000.—		Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	11 665 108.93
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	20 000 000.—				
Auslandaktiven		Fr. 578 894 624.73			
- davon Bankendebitoren	265 244 322.92				
- davon mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und beherrschten Banken	120 927 455.47				
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	225 801 377.61				
- davon längerfristig	39 442 945.31				
Aufwand				Ertrag	
Passivzinsen		31 950 678.82		Aktivzinsen	55 718 331.59
Kommissionsaufwand		1 203 149.44		Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	3 273 869.08
Bankbehörden und Personal		23 806 407.65		Kommissionsertrag	30 047 867.82
Beiträge an Personalwohlfahrtseinrichtungen		1 081 247.85		Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	18 288 242.27
Geschäfts- und Bürokosten		17 657 082.45		Wertschriftenertrag	700 408.05
Steuern		3 445 667.95		Verschiedenes	60 959.18
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen		12 241 653.73			
Reingewinn		16 703 790.10			
		108 089 677.99			108 089 677.99

Bank für Handel und Effekten, Zürich

Bilanz per 31. März 1980
(Zwischenbilanz ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven				Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		24 331 065.31		Bankenkreditoren auf Sicht	17 742 714.79
Bankendebitoren auf Sicht		16 016 659.81		Bankenkreditoren auf Zeit	115 754 078.60
Bankendebitoren auf Zeit		139 302 202.13		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	68 345 470.30
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	78 572 353.03			Kreditoren auf Sicht	62 298 837.61
Wechsel		4 334 020.81		Kreditoren auf Zeit	14 302 526.19
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		6 665 068.77		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	10 905 540.14
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		50 642 786.70		Einlagehefte	8 453 973.49
- davon mit hypothekarischer Deckung	4 828 088.07			Kassenobligationen	3 638 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		2 068 717.30		Akzepte und Eigenwechsel	9 678 900.69
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		21 865 038.40		- (davon Fr. 9 105 582.40 Zahlungsverpflichtungen auf Termin aus negozierten Dokumentar-Akkreditiven/deferred payments)	14 244 829.71
- davon mit hypothekarischer Deckung	7 157 262.—			Sonstige Passiven	6 000 000.—
Wertschriften		2 090 260.85		Aktienkapital	2 100 000.—
Dauernde Beteiligungen		2 047 500.—		Gesetzliche Reserve	14 600 000.—
Andere Liegenschaften		—		Spezialreserve	652 895.—
Sonstige Aktiven		103 436.—		Gewinnvortrag	269 466 756.08
		269 466 756.08			

Affida Verwaltungsbank, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1979

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa-, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	2 331 729.52
Bankendebitoren auf Sicht		Kreditoren auf Sicht	14 605 946.91
Bankendebitoren auf Zeit		Kreditoren auf Zeit	13 061 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	14 461 000.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	13 061 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		Sonstige Passiven	1 217 128.10
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Aktienkapital	5 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Gesetzliche Reserven	2 137 500.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	158 000.—	Andere Reserven	2 000 000.—
Wertschriften		Gewinnvortrag	299 933.21
Sonstige Aktiven		Reingewinn pro 1979	525 277.85
	41 178 515.59		825 211.06
			41 178 515.59
Kautionen		Kautionen	1 149 720.—
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	15 420.10	Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	15 358.10
Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften per 31. Dezember 1979			
	Fr.		Fr.
Schweizerische Obligationen:			
Bund einschliesslich Schulbuchforderungen	23 750.—		
Banken	4 827 775.—		
Finanzgesellschaften	90 000.—		
Andere	—.—	4 941 525.—	
Inländische Pfandbriefe		—.—	
Schweiz. Aktien und andere Beteiligungspapiere:			
Finanzgesellschaften	1.—		
Andere	1.—	2.—	
Ausländische Obligationen:			
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	1 152 000.—		
Andere	720 001.—	1 872 001.—	
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere		98 001.—	
Anteilscheine von Anlagefonds (Investment Trust)		1 477 500.—	
		8 389 029.—	
	Fr.	Fr.	
Gesamtbetrag der Ausländaktiven		9 597 725.75	
– davon Bankendebitoren:			
mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 263 289.50		
mit einer Laufzeit über 90 Tage	—.—		
	1 263 289.50		

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1979

Aufwand	Fr.	Ertrag	Fr.
Passivzinsen	213 171.70	Aktivzinsen	603 896.35
Kommissionsaufwand	109 942.49	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	1 229.90
Bankbehörden und Personal	1 101 430.55	Kommissionsertrag	1 189 895.43
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	84 079.40	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	409 537.27
Geschäfts- und Bürokosten	350 999.07	Wertschriftenertrag	372 741.55
Steuern	155 896.70	Verschiedenes	91 438.31
Abschreibungen und Rückstellungen	127 941.05		
Reingewinn pro 1979	525 277.85		
	2 668 738.81		2 668 738.81

Gewinnverteilung 31. Dezember 1979

	Fr.
Reingewinn des Rechnungsjahres	525 277.85
Gewinnvortrag vom Vorjahr	299 933.21
	825 211.06
10% Dividende auf dem Aktienkapital von Fr. 5 000 000.—	500 000.—
	325 211.06
Zuweisung an die gesetzliche Reserve	25 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	300 211.06

Motor-Columbus AG, Baden

Zwischenbilanz auf den 31. März 1980
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Postcheckguthaben		Kreditoren auf Sicht	812 127.55
Bankendebitoren auf Sicht		Kreditoren auf Zeit	98 700 000.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	98 700 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	25 000 000.—	Obligationenanleihen	125 000 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		Sonstige Passiven	10 775 072.10
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Grundkapital	130 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Allgemeiner Reservefonds	50 000 000.—
Wertschriften		Spezialreservefonds	10 000 000.—
Dauernde Beteiligungen	343 534 567.35	Gewinnvortrag vom Vorjahr	2 185 356.55
Verwaltungsgebäude	7 055 218.70		
Sonstige Aktiven	9 976 994.40		
	427 472 556.20		427 472 556.20

Bank Rohner AG, St. Gallen

Zwischenbilanz per 31. März 1980
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben			Bankenkreditoren auf Sicht		9 937 241.14
Bankendebitoren auf Sicht		36 043 626.30	Bankenkreditoren auf Zeit		25 572 380.70
Bankendebitoren auf Zeit		29 272 749.29	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	25 572 380.70	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	844 111.—	1 017 431.—	Kreditoren auf Sicht		46 954 290.37
Wechsel		283 585.—	Kreditoren auf Zeit		46 623 441.67
Kontokorrent-Debitoren ungedeckt		6 050 545.90	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	14 005 598.67	
Kontokorrent-Debitoren gedeckt		39 118 123.90	Spareinlagen		8 598 965.89
- davon mit hypothekarischer Deckung	2 974 271.25	45 168 669.80	Depositen, Einlage-, Anlage- und Terminanlegehefte		189 410 939.68
Feste Vorschüsse und Darlehen ungedeckt		313 221 410.84	Kassabligationen		64 572 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen gedeckt		15 273 200.65	Wandelanleihe		3 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	1 797 930.20	328 494 611.49	Sonstige Passiven		61 642 055.32
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		3 000 000.—	Aktienkapital		18 750 000.—
Hypothekaranlagen		4 230 000.—	Partizipationsscheinkapital		250 000.—
Wertschriften		5 380 602.69	Gesetzliche Reserve		18 593 000.—
Dauernde Beteiligungen		4 414 000.—	Andere Reserven		6 000 000.—
Bankgebäude		19 080 000.—	Gewinnvortrag		350 000.—
Andere Liegenschaften		14 487 772.05			
Edelmetalle		5 091 321.20			
Sonstige Aktiven		3 089 945.95			
Nicht einbezahltes Aktienkapital		1 200 000.—			
		500 254 314.77			500 254 314.77
		Fr.			Fr.
Kautionen		2 926 557.—	Kautionen		2 926 557.—

Banque Indiana (Suisse) S. A., Lausanne

Bilan au 31 décembre 1979
(après répartition du bénéfice)

Actif		Passif		
	Fr.	Fr.		
Caisses, avoirs en compte de virement et compte de chèques postaux		3 700 764.13	Engagements en banque à vue	55 994.15
Avoirs en banque à vue		3 441 420.29	Engagements en banque à terme	331 075.—
Avoirs en banque à terme		1 240 075.—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 240 075.—		Créanciers à vue	8 112 355.82
Effets de change et papiers monétaires		149 211.30	Créanciers à terme	1 069 400.30
Comptes courants débiteurs en blanc		691 942.16	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	170 657.50
Comptes courants débiteurs gagés		12 070 765.75	Livres de dépôts	19 267 522.01
- dont garantis par hypothèques	2 019 556.60		Autres passifs	839 084.80
Avances et prêts à terme fixe en blanc		11 336.98	Capital	3 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		8 516 561.47	Réserve légale	400 000.—
- dont garantis par hypothèques	4 092 820.39		Pertes et profits:	
Titres		2 873 500.—	Bénéfice reporté	289 145.45
Autres immeubles		60 000.—		
Autres actifs		609 000.45		
		33 364 577.53		33 364 577.53
		Fr.		Fr.
Informations complémentaires au bilan				
Etat résumé des titres		Engagements par aval, cautionnements et garanties		
	Fr.		Fr.	
Obligations suisses:			147 100.05	
Banques	1 449 500.—			
Entreprises industrielles	99 000.—	1 548 500.—	Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	2 653 768.—
Obligations étrangères:				
Collectivités de droit public	400 000.—		Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	2 653 768.—
Autres	925 000.—	1 325 000.—		
Total selon bilan		2 873 500.—		
	Fr.		Fr.	
Montant des actifs à l'étranger		17 342 000.—		
- dont avoirs en banque:				
jusqu'à 90 jours d'échéance	240 075.—			
à plus de 90 jours d'échéance	—			
Compte de pertes et profits de l'exercice 1979				
Produits		Charges		
	Fr.		Fr.	
Intérêts débiteurs	316 747.61	Intérêts créanciers	918 949.22	
Organes de la banque et personnel	722 381.60	Produits des effets de change et des papiers monétaires	1 463.39	
Contributions aux institutions de prévoyance du personnel	34 740.80	Commissions	625 684.18	
Frais généraux et de bureau	629 006.52	Produits des opérations sur devises et sur métaux précieux	566 252.75	
Impôts	29 358.70	Produit des titres	116 958.60	
Pertes, amortissements et provisions	431 496.65	Divers	196 566.35	
Bénéfice net	262 142.61			
	2 425 874.49		2 425 874.49	
	Fr.		Fr.	
Répartition du bénéfice				
			Fr.	
Bénéfice reporté		127 002.84		
Bénéfice de l'exercice		262 142.61		
		389 145.45		
		Fr.		
Attribution à la réserve légale		100 000.—		
Report à compte nouveau		289 145.45		
		389 145.45		

Handelsfinanz Bank, Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1980
(sans compte de pertes et profits)

Actifs

Passifs

Actifs		Passifs	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	10 098 797.78	Engagements en banque à vue	29 351 702.33
Avoirs en banque à vue	54 271 681.78	Engagements en banque à terme	157 761 024.25
Avoirs en banque à terme	87 700 193.67	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	114 794 261.63
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	57 229 693.55	Créanciers à vue	33 369 135.98
Effets de change et papiers monétaires	9 216 536.76	Créanciers à terme	3 493 214.59
Comptes courants débiteurs en blanc	21 577 620.36	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	3 045 750.—
Comptes courants débiteurs gagés	4 859 495.36	Obligations et bons de caisse	2 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	16 865 055.60	Emprunt obligataire	20 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	41 056 597.14	Acceptations et billets à ordre	3 012 844.68
- dont garantis par hypothèques	200 000.—	Autres passifs	27 174 810.68
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	11 815 240.—	Capital	40 000 000.—
Titres	71 140 282.83	Réserve légale	6 700 000.—
Participations permanentes	258 260.50	Réserve spéciale	23 800 000.—
Immeuble à l'usage de la banque	5 236 559.84	Solde reporté de l'exercice précédent	582 670.68
Autres actifs	3 149 081.57		
Capital non libéré	10 000 000.—		
	347 245 403.19		347 245 403.19
			Fr.
		Engagements par avals, cautionnements, garanties et accreditifs	93 389 200.75
		Opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	392 470.—

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

swissair

Dividenden-
zahlung

Die heutige Generalversammlung unserer Aktionäre hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1979 auf Fr. 35.— festgesetzt.

Dividende 1979 brutto	Fr. 35.—
/ . 35% Verrechnungssteuer	Fr. 12.25
netto	Fr. 22.75

Die Auszahlung erfolgt ab 29. April 1980 gegen Einreichung von Coupon Nr. 41 für Inhaberaktien und Dividendenanweisung für Namenaktien bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen folgender Banken:

Schweizerischer Bankverein, Schweizerische Bankgesellschaft, Schweizerische Kreditanstalt, Vereinigung der Genfer Privatbankiers, Bank Leu AG, Schweizerische Volksbank, Ehinger & Cie. AG, Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, A. Sarasin & Cie., Verband Schweizerischer Kantonalbanken, sowie an der Kasse in unserem Zentralverwaltungsgebäude «Balsberg», Kloten.

In der Bundesrepublik Deutschland:
Dresdner Bank Aktiengesellschaft

Die am 25. April im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre bzw. deren Depotbanken erhalten die Dividende erstmals in Form von Dividendenanweisungen.

Zürich, den 25. April 1980 Für den Verwaltungsrat der Swissair
Der Präsident J. F. Gugelmann

swissair

Paiement
du dividende

L'assemblée générale des actionnaires a, ce jour, fixé le dividende pour l'exercice 1979 à fr. 35.—

Dividende 1979	Fr. 35.—
moins 35% impôt anticipé	Fr. 12.25
Paiement	Fr. 22.75

Ce dividende est payable à partir du 29 avril 1980 en échange du coupon n° 41 pour les actions au porteur et du mandat de paiement du dividende pour les actions nominatives aux guichets des banques suivantes:

En Suisse: Société de Banque Suisse, Union de Banques Suisses, Crédit Suisse, Groupement des Banquiers privés Genevois, Banque Leu SA, Banque Populaire Suisse, Ehinger & Cie SA, à Bâle; Société Privée de Banque et de Gérance, à Zurich; A. Sarasin & Cie, à Bâle; Union des Banques Cantonales Suisses et à toutes les succursales des banques mentionnées; de plus à la caisse de l'administration centrale de Swissair, à «Balsberg», près de l'aéroport de Zurich-Kloten.

Dans la République fédérale d'Allemagne:
Dresdner Bank Aktiengesellschaft

Les détenteurs d'actions nominatives inscrits le 25 avril au registre des actionnaires ou leurs banques de dépôt toucheront le dividende pour la première fois sous forme de mandats de paiement.

Zürich, le 25 avril 1980

Pour le conseil d'administration de Swissair
Le président: J. F. GugelmannHelvetia-Feuer
Helvetia-Unfall

Dividende

Die von der Generalversammlung der Aktionäre vom 24. April 1980 für das Rechnungsjahr 1979 festgesetzten Dividenden werden ab 25. April 1980 vergütet gegen Ablieferung der

Coupons Helvetia-Feuer Nr. 15 der Zwillingsaktie Helvetia-Feuer / Helvetia-Unfall mit je Fr. 30.— pro Aktie à nominal Fr. 250.—, abzüglich 35% Verrechnungssteuer, somit netto Fr. 19.50 pro Aktie.

Coupons Helvetia-Unfall Nr. 15 der Zwillingsaktie Helvetia-Feuer / Helvetia-Unfall und des Partizipationsscheines Helvetia-Unfall mit je Fr. 25.— pro Aktie bzw. Partizipationsschein à nominal Fr. 125.—, abzüglich 35% Verrechnungssteuer, somit netto Fr. 16.25 pro Aktie und pro Partizipationsschein.

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei bei folgenden Banken:
Schweizerischer Bankverein Bank Julius Bär & Co. AG,
Schweizerische Bankgesellschaft Zürich
Schweizerische Kreditanstalt St. Gallische Kreditanstalt,
Schweizerische Volksbank St. Gallen
St. Gallische Kantonalbank Wegelin & Co., St. Gallen

St. Gallen/Zürich, 25. April 1980

Helvetia Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft,
St. GallenHelvetia-Unfall, Schweiz. Versicherungs-Gesellschaft,
Zürich

Elkem-Spigerverket A/S, Oslo

7% Anleihe 1976-91 von sFr. 60 Mio

(Valoren-Nummer 598.249)

Gemäss den in den Anleihebedingungen festgelegten Bestimmungen konnten für die Amortisationsstranche per 20. April 1980 Obligationen von nominal sFr. 1 200 000 zurückgekauft werden.

Somit bleiben per 20. April 1980 sFr. 58 800 000 nominal Obligationen im Umlauf.

Im April 1980

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Neuauflage

Verzeichnis schweizerischer Berufs-
und Wirtschaftsverbände
(14. Ausgabe)

Eine neue Ausgabe dieser Zusammenstellung ist vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit bearbeitet worden. Sie umfasst rund 1100 Verbände und enthält wie bisher Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften. Die Angaben sind in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt, soweit sie von den Organisationen selbst geliefert wurden.

Der Preis des Verzeichnisses beträgt Fr. 12.—.

Es kann beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes gegen Vorauszahlung von Fr. 12.— auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes vermerken).

Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken

Emission

5 1/2 %

Pfandbriefe

Serie 185, 1980-95, von Fr. 150 000 000

bestimmt zur **Konversion** bzw. Rückzahlung der Pfandbrief-Anleihen
4 % Serie 94, 1965-80, von Fr. 50 000 000, fällig am 15. Juni 1980, und
5 % Serie 118, 1970-85, von Fr. 40 000 000, gekündigt auf den 20. Mai 1980,
 sowie zur **Gewährung weiterer Darlehen** an die Mitgliedbanken im Sinne des Bundesgesetzes über die Ausgabe von Pfandbriefen

Anleihebedingungen Laufzeit längstens 15 Jahre
 Inhabertitel zu Fr. 5000 und Fr. 10000
 Liberierung am 15. Juni 1980
 Kotierung an den Schweizer Börsen

Emissionspreis **100,50%**
 Konversionskoulten pro Fr. 1000 konvertiertes Kapital
Serie 94: Fr. 5.- zu Lasten des Einreichers
Serie 118: Fr. 2.55 zu Lasten des Einreichers

Anmeldefrist **vom 29. April bis 6. Mai 1980, mittags**
 Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen

Aargauische Kantonalbank	Caisse d'Épargne de la République et Canton de Genève	Obwaldner Kantonalbank
Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	Crédit Foncier Vaudois	St. Gallische Kantonalbank
Appenzell I.-Rh. Kantonalbank	Freiburger Staatsbank	Schaffhauser Kantonalbank
Banca dello Stato del Cantone Ticino	Glarner Kantonalbank	Solothurner Kantonalbank
Banque Cantonale du Jura	Graubündner Kantonalbank	Thurgauische Kantonalbank
Banque Cantonale Neuchâteloise	Hypothekarkasse des Kantons Bern	Uri Kantonalbank
Banque Hypothécaire du Canton de Genève	Kantonalbank von Bern	Waadtänder Kantonalbank
Basellandschaftliche Kantonalbank	Kantonalbank Schwyz	Walliser Kantonalbank
Basler Kantonalbank	Luzerner Kantonalbank	Zuger Kantonalbank
	Nidwaldner Kantonalbank	Zürcher Kantonalbank

Ville de Vevey

Emprunt 6 1/2 % 1970-1985 de fr. 10 000 000

(Numéro de valeur 21 807)

Remboursement anticipé

Faisant usage de la faculté prévue aux conditions d'émission, la commune de Vevey dénonce le remboursement par anticipation de cet emprunt pour l'échéance du 1^{er} août 1980.

Les obligations, munies de tous les coupons non échus, seront remboursables au pair à la Caisse communale, à Vevey à la Banque Cantonale Vaudoise aux caisses des établissements et banquiers faisant partie de l'Union des Banques Cantionales Suisses ou du Consortium d'Emission de Banques Suisses.

Les titres cesseront de porter intérêt dès le 1^{er} août 1980.

Une offre de conversion est prévue début juillet 1980.

Lausanne, le 22 avril 1980

Par ordre:
Banque Cantonale Vaudoise

Société Suisse de Ciment Portland SA Neuchâtel

Paiement du dividende

Conformément à la décision prise le 25 avril 1980 par l'assemblée générale des actionnaires, le dividende de l'exercice 1979 (coupon n° 77) est fixé à fr. 90.— brut, soit fr. 58.50 net.

Il est payable dès ce jour au siège social, aux domiciles de la Société de Banque Suisse et de la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel; de la Société de Banque Suisse, à Bâle, ainsi qu'à tous les sièges, succursales et agences de ces banques.

Neuchâtel, le 29 avril 1980

La direction

P.T. Bank Dagang Nasional Indonesia (BDNI)

domiciled in Jakarta

Notice for Creditors

The Board of Directors of P.T. Bank Dagang Nasional Indonesia (BDNI) wishes to announce in connection with the intended re-organization of BDNI that any party having any financial claim against BDNI should submit their statement of claim in writing giving full particulars of all aspects of such claim together with evidence constituting proof of claim to the following address not later than May 25, 1980:

P.T. Bank Dagang Nasional Indonesia (BDNI)
c/o Dr. Max P. Fischer, Genferstrasse 27, 8002 Zürich.

The Board of Directors of BDNI

Braunviehzuchtgenossenschaft Thun und Umgebung

Einladung zur Generalversammlung

Freitag, 9. Mai 1980, 20 Uhr, Restaurant Schwandenbad, Steffisburg.

Traktanden:

1. Wahl des Tagungspräsidenten.
2. Protokoll.
3. Jahresrechnung und Revisionsbericht.
4. Entlastung der Organe.
5. Behandlung von Rekursen.
6. Festsetzung von Entschädigungen.
7. Beschlussfassung über die Auflösung der Genossenschaft.
8. Verschiedenes.

Der Vorstand

Escher Wyss Aktiengesellschaft, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, 14. Mai 1980, 11.30 Uhr, im Vortragssaal des Verwaltungsgebäudes, in Zürich.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1979 mit Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Statutenänderung.

Der Bericht des Verwaltungsrates an die Generalversammlung, Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, der Antrag über die Verwendung des Rechnungsergebnisses und der Bericht der Kontrollstelle sowie der Vorschlag zur Statutenänderung liegen vom 2. Mai 1980 an im Büro der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über deren Besitz bis 13. Mai 1980 vom Sekretariat des Verwaltungsrates bezogen werden.

Zürich, den 29. April 1980

Namens des Verwaltungsrates:
Der Präsident: P. Schmidheiny

Nationalgesellschaft der Belgischen Eisenbahnen

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

Die ordentliche Generalversammlung der Nationalgesellschaft der Belgischen Eisenbahnen wird am 30. Mai 1980, um 15 Uhr, im Konferenzsaal der Generaldirektion (Saal C), Rue de l'Instruction 157, St-Gilles, Brüssel (B), stattfinden.

Tagesordnung:

1. Bericht des Verwaltungsrates.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnungen von 1979.
4. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates.
5. Entlastung der Mitglieder der Kontrollstelle.

Die gegenwärtige Anzele gilt als Einladung.

Der Titular der Stammaktien sowie die Inhaber von mindestens zehn Vorzugs- oder Genussaktien sind zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigt (Art. 33 der Statuten).

Die Inhaber von Vorzugs- oder Genussaktien, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, werden gebeten, ihre Aktien (gemäss Art. 37 der Statuten) vor dem 16. Mai 1980 bei einer der nachstehend angeführten Stellen zu hinterlegen:

In Belgien: Banque Nationale de Belgique, Société Générale de Banque, Banque Bruxelles Lambert, Kredietbank, ihre Sitze, Niederlassungen und Agenturen.

In der Schweiz: Schweizerischer Bankverein, Basel; Schweizerische Kreditanstalt, Bank Leu AG, Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich; Kantonalbank von Bern, Schweizerische Volksbank, Bern; ihre Sitze, Niederlassungen und Agenturen in der Schweiz.

In Holland: Algemene Bank Nederland, Amsterdam.

Schweiz. Serum- & Impfinstitut, Bern

Die Aktionäre werden hiermit zur

81. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 14. Mai 1980, 11 Uhr, im Hotel Bellevue Palace, Kochergasse, Bern, eingeladen.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes.
2. Bericht der Kontrollstelle und Abnahme der Jahresrechnung; Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 3 000 000 auf Fr. 3 500 000 durch Ausgabe von 1000 auf den Namen lautenden-neuen Aktien zum Nennwert von je Fr. 500.— samt Genusscheinen, zum Ausgabekurs von Fr. 1500.—, mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1980. Übernahme des eidg. Titelstempels durch die Gesellschaft. Einräumung des statutarischen Bezugsrechtes an die Aktionäre.
7. Feststellung der erfolgten Zeichnung und Vollenzahlung der neuen Aktien.
8. Statutenänderungen:
 - a. Änderung von Art. 6;
 - b. Änderung von Art. 5;
 - c. Änderung von Art. 11 Ziff. 5;
 - d. Änderung von Art. 25.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes und auf Änderung der Statuten sind ab heute am Sitz der Gesellschaft, Rehhagstrasse 79, 3018 Bern, zur Einsichtnahme aufgelegt.

Die Eintrittskarten können bis spätestens Montag, den 12. Mai 1980, angefordert werden.

Bern, den 29. April 1980

Der Verwaltungsrat

Coupons-Auszahlung

von Intrag Anlagefonds

per 30. April 1980

CANAC Anlagefonds für kanadische Aktien	
Coupon Nr. 30	
Für in der Schweiz domizilierte Anteilscheininhaber	Fr. 2.40
Abzug 35% schweizerische Verrechnungssteuer	Fr. -.84
Nettobetrag	Fr. 1.56
Für nicht in der Schweiz domizilierte Anteilscheininhaber, mit Bankenerklärung	Fr. 2.20

CONVERT-INVEST Wertschriftenfonds für internationale Anlagen in Wandelobligationen	
Coupon Nr. 7	
Für in der Schweiz domizilierte Anteilscheininhaber	Fr. 3.30
Abzug 35% schweizerische Verrechnungssteuer	Fr. 1.155
Nettobetrag	Fr. 2.145
Für nicht in der Schweiz domizilierte Anteilscheininhaber, mit Bankenerklärung	Fr. 3.10

SAFIT South Africa Trust Fund	
Coupon Nr. 41	
Für in der Schweiz domizilierte Anteilscheininhaber	Fr. 16.-
Abzug 35% schweizerische Verrechnungssteuer	Fr. 5.60
Nettobetrag	Fr. 10.40
Für nicht in der Schweiz domizilierte Anteilscheininhaber, mit Bankenerklärung	Fr. 16.-

Die Jahresausschüttungen können bis zum 30. Mai 1980 zu Vorzugsbedingungen im betreffenden Anlagefonds wiederangelegt werden.

Die folgenden Zeichnungs- und Zahlstellen stehen für die Einlösung der Coupons gerne zur Verfügung:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, Hauptsitz und Niederlassungen

Lombard, Odier & Cie, Genf
Chollet, Roguin & Cie, Lausanne

La Roche & Co., Basel
Bank Cantrade AG, Zürich



Schweizerische Bankgesellschaft

In Ihrem **Computer-, Labor-, Prüf- oder anderem wichtigen Raum** muss das **Klima** stimmen. Wir bauen einfache, nach aussen unsichtbare und geräuschlose und anspruchsvolle Klein-Klima-Anlagen.
Huber Air Conditionné SA, Gutstrasse 86, 8055 Zürich, Tel. 01 35 66 40

Zu vermieten per 1. Oktober 1980
2 Gewerbeliegenschaften
beide sep. ebenerdige Zufahrt zu 480 m², Bodenbelastung 1000 kg pro m², Raumhöhe 3,6 und 4,0 m. Parkplätze vorhanden. Industriezone Bergermoos, 8902 Urdorf ZH, Tel. 01 734 07 94.

Gesucht Fabrikant
für einen einfachen Artikel aus gebogenem und geschweisstem Draht. In grosser Serie
Offerten unter Chiffre PG 901043, an Publicitas, 1002 Lausanne.

Das Sparheft 1670-03590-1, ausgestellt von der Bank Leu AG, Bülich, mit einem Guthabensaldo von Fr. 6900.-, wird vermist.
Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls wird dieses Sparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.
Bank Leu AG

Neues Sonderheft

Haushaltsrechnungen von Unselbständigerwerbenden 1975

Sonderheft Nr. 92 der «Volkswirtschaft»

Letzmal wurde eine Untersuchung ähnlichen Ausmasses über die Lebenshaltung von privaten Haushalten in den Jahren 1936 bis 1938 durchgeführt und 1942 publiziert. Eine ausführliche Berichterstattung über die erweiterte Erhebung im Jahre 1975 ist angesichts der grossen Bedeutung der funktionellen Zusammenhänge zwischen der Ausgabenstruktur der Haushaltungen und den Einkommen, der Haushaltgrösse, der regionalen Zugehörigkeit sowie der beruflichen Stellung des Haushaltvorstandes sicher gerechtfertigt. Die Fülle an interessanten Informationen dürften den Nachteil des zeitlichen Abstandes zwischen Erhebung und Publikation bei weitem überwiegen.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 26.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30 - 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft -

Inserieren Sie!

Telefonbeantworter
mit 10% Rabatt.
Hörprobe: 01 69 42 40
Verkauf: 01 251 46 32

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

Günstig zu verkaufen
Fakturiertautomat

Burroughs L 2000 inkl. Lochkarten-Leser In gutem Zustand, mit dauernder Wartung.

Anfragen an:
Eggl, Fischer & Co. AG, Zürich, Tel. 01 202 02 34, intern 327



H. Homberger
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Der Regierungsrat der Kantone Bern hat durch Verfügung vom 18. April 1980 die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet über den Nachlass des am 18. März 1980 in Bern verstorbenen

Werner Horisberger

geb. 1907, von Bern (BG) und Ausw. gen. Notar, mit Büros in Bern, Neuen-gasse 25, und Wohlen bei Bern, wohnhaft gew. Hauptstrasse 8, Wohlen bei Bern.

Eingabefrist bis und mit 1. Juni 1980:

- a. Für direkte Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim Regierungsstatthalter II von Bern, Laupenstrasse 4, Bern.
- b. Für Guthaben des Erblassers beim Notariat W. Neuenchwander und M. Schwarz, Neuen-gasse 25, Bern.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen hatten die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massaverwalter: Werner Horisberger jun., dipl. Bauing. ETH/SIA, Bollwerk 21, Bern.

Bern, den 24. April 1980

Der Beauftragte:
Notariat W. Neuenchwander + M. Schwarz
W. Neuenchwander, Notar

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Die Eidgenössische Steuerverwaltung sucht zur Ergänzung ihres Aussendienststabes der Hauptabteilung **WARENUMSATZSTEUER**

Eidg. dipl. Buchhalter Buchhalter mit Vorprüfungsattest

und **Betriebsökonom**

HWV (Richtung A Rechnungswesen)
deutscher Muttersprache.

Unsere Aussendienstmitarbeiter stehen in ständigem Kontakt mit Unternehmern des Handels, der Industrie und des Gewerbes. Im Zuge von Buchprüfungen obliegt ihnen nebst der Revision des gesamten Rechnungswesens auch die Behandlung besonderer steuerlicher Probleme im Zusammenhang mit der Fabrikation und der Warenverteilung. Eine spätere Wohnsitznahme im zugeordneten Revisionsgebiet ist möglich.

Falls Sie diese abwechslungsreiche, selbständige und verantwortungsvolle Aufgabe interessiert, erwarten wir gerne Ihre schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf und Zeugniskopien.

Sie können uns aber auch anrufen. Wir orientieren Sie gerne über weitere Einzelheiten.

Herr Aeschlimann (031) 61 76 01 oder Herr Schumacher (031) 61 76 97.



Eidgenössische Steuerverwaltung
Personaldienst, Bundesgasse 32, 3003 Bern.

Handel und Industrie wählen



RUFA Computer

RUF BUCHHALTUNG AG
8048 Zürich
Badenerstrasse 595
Tel. 01/54 60 00

Spezialisten aus dem Bürofach

für Büromöbel ...

Wir bringen das Sitzen zum Sitzen.

stolgiroflex

Albert Stoll Giroflex AG, 5322 Koblenz, Tel. 056 46 11 55

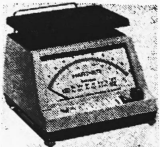
für Briefwaagen ...

HARTNER

Briefwaagen bis 2 kg
blitzschnell + postgenau

Importeur:
FRITZ DIMMLER AG
8032 Zürich
Tel. 01/252 01 37

Verkauf über den Fachhandel



für Bürobedarf ...

BRANKEINRICHTUNGEN

- Treppenanlagen
- Schalteranlagen
- Notlichtanlagen
- Panzerchränke
- Korzenchränke
- Sprechanlagen

ZEICO AG
HERMETISCHLOUSTRASSE 78
CH-8048 ZÜRICH
TELEFON 01-64 17 64

für Bürostempel ...

Ihr **STEMPEL-Lieferant**

H. Homberger
Sattelgasse 4, Tel. 052 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

für Büroorganisation ...

IO IMFELD ORGANISATION AG
Bucheggstrasse 121 - 8057 Zürich - ☎ 01 / 26 30 44

KEYSORT®-Handzettelkarten für die schnelle und exakte Daten-Erfassung und Auswertung in jedem Betrieb und für rasche Selektion nach individuellen Gesichtspunkten.

KEYDEX®-Stichzettelkarten zum raschen Wiederfinden Ihrer Dokumente.

STEGOP®-Regale und Rollboys für Büro, Archiv, auch als Kompalet-POP-Anlage, für Lager, Studio, Keller, Wohnung, Garage usw. sind einfach einbaubar, auf-, ab- und umbaubar, stabil, in der Höhe und Breite einstellbar.

BORO- und ARBEITS-Drehsessel mit Bandscheibenschutz, bequemer körpergerechter Form, die Wirbelsäule abstützen, medizinisch getestet, Gasfederung und weiteren Vorteilen.

Endlosgamituren
Endlosformulare

IMPRIMIS

5734 Reinach AG 064 71 23 04

Tel. 01 211 05 65-67

Hand- und Maschinengravuren

SCHILDER KAIER

Strehlgasse 6, 8001 Zürich

Schweizer Büromöbel

ZKO

Max Zimmermann AG, Büromöbelfabrik
5314 Kleindöttingen
Telefon 056 45 45 85

Lieferung über den Fachhandel

RN Exophor hat's in sich

Verlangen Sie mit diesem Inserat Informationen über RN Exophor, das neue elektronische Kontrollsystem für Verkauf, Planung und Lager.

für Schreibmaschinen ...

Preis-Hit nur Fr. 1480.-

CORONAMATIC® 8000

Wählen Sie auch für das Büro eine Smith-Corona!

Coupon

Ich bezahle nicht gern mehr, wenn ich schon für diesen Preis eine Büro-Schreibmaschine erhalten kann. Senden Sie mir bitte eine Dokumentation.

Name

Strasse

Ort

einsenden an Smith-Corona (Switzerland) SA
Zentralstrasse 156, 8003 Zürich

für Anrufbeantworter ...

Abwesend?

Autom. Telefon-Anrufbeantworter **NOVITON** antworten für Sie!

Medaille de P. 498-

Spezialprospekte u. Vorführung im Fachgeschäft
über Direktanschaffung **NOVITON AG**
8056 Thalwil
☎ 01 5712 47

FLEXA

Reklame + Firmenschilder
Relief - Alu - Plastikschilder
Magnet - Schilder
PVC - Selbstkleber

FLEXA - PLAC AG
4142 Münchenstein 1
Telefon 061 46 09 89

Rüegg-Naegeli

8022 Zürich Beethovenstrasse 49
Telefon 01 - 201 22 11

für Kleinoffset ...

Kleinoffsetdruck
Systemdruck
Composersatz
Fotokopien

OFKO AG
Effingerstrasse 23
3008 Bern
Telefon 031 25 89 08

Ihre Vertrauensfirma für sämtlichen Bürobedarf

Bischof Büro-Organisation
3012 Bern
Hochfeldstrasse 53
Tel. 031 23 70 99

RAPID ELECTRIC

elektrisch = rational
heften bis 4 mm Dicke
SEV geprüft

Importeur:
FRITZ DIMMLER AG
8032 Zürich
Tel. 01/252 01 37

Verkauf über den Fachhandel

für Computer ...

EDP COMPUTER SYSTEMS

Floppy-Disk- und Magnetplattendialogsysteme für Daten- und Textverarbeitung
spez. Treuhandcomputersysteme

EDP Support AG, Bahnhofstrasse 5,
8603 Schwerzenbach, Tel. 01 825 28 80

für Büropapier ...

bis 14 Kopien mit der Schreibmaschine

ZAC

...denken ist gewinnbringender als schreiben.

Immer leistungsfähigere Durchschriften, ohne Kohlepapier, für Einzel- und Endlos-Durchschriften, die sich reproduzieren, fotokopieren und mikroverfilmbar lassen.

ZAC - Papier mit Organisationsstempel.

Von ZAC die Qualität von Mühlebach der Service

Mühlebach-Papier AG, Postfach 5200 Brugg
Für die Dokumentation genügt ein Anruf
Telefon 058 94 51 11

für Kopiergeräte ...

Generalvertretung für Normalpapier-Kopierer

Minolta

A. Messerli AG, Sägereistr. 29,
8152 Glattpfug/ZH, Tel. 01 810 30 40

Filialen in Basel, Bern, Genf, Lausanne, Lugano, Luzern, Sierre, St. Gallen

Protect Floor

die sympathische, schlagfeste und abriebbeständige Stuhl-Unterlage schützt Teppiche und Teppichböden vor Abnutzung und Verschleiss!

SIGERIST
Carl Sigerist AG, 8201 Schaffhausen
Telefon 053/4 39 21
Neue Tel.-Nr. ab Sommer 1981: 053/3 06 66

für Sicherheitsschränke ...

Sicherheit gegen Feuer und Einbruch!

Kassenschränke
Dokumentschränke
EDV-Schränke

Unsere Kassen- und Panzerschränke sind nach den neuesten Erkenntnissen gepanzert und bieten Ihnen, dank überlegener, modernster Konstruktion, maximalen Schutz gegen Feuer und Einbruch. Auch feuer- und einbruchsichere Kleintresore und Einmauerkassen zu günstigen Preisen. Sicherheit für Ihre Akten und Datenträger bieten Ihnen unsere Spezialschränke. Sie sind auf ihre Widerstandsfähigkeit getestet worden und verdienen auch Ihr Vertrauen.

für Adressiersysteme ...

Ihr Partner im kopieren faxil-druck offset

Gestetner

Pfister-Leuthold AG Zürich, Tel. 01 52 36 30
Basel Bern St. Gallen Chur Luzern Lugano Genève Lausanne Neuchâtel Sion

ADRESSOMAT AG

Generalvertretung Schweiz/Liechtenstein für die führenden Adressiersysteme Hallingerstr. 65 Tel. 061/26 21 75

bekannt für **beste Qualität und faire Preise!**

für Anrufbeantworter ...

Millionenfach bewährt - Biber-Xerographiepapier für alle Normalpapier-Kopierer. Verlangen Sie die Büropapier-Dokumentation mit allen Papieren für den Bürobedarf.

Biber Papier Papierfabrik Biberist

Biber Papier AG, 8105 Regensdorf, 01 840 18 18
Papierfabrik Biberist, 4562 Biberist, 065 34 11 11

Kropf co bern

Büros und Ausstellung, Ankerstrasse 4
Briefadresse: Fach 14, 3000 Bern 16, Tel. 031 44 57 66

Senden Sie bitte unverbindlich Unterlagen.
Keine Vertreterbesuche!

Kassen- und Panzerschränke
 Klein- und Einmauerkassen
 Dokumentschränke
 EDV-Schränke

Adresse: _____